

ⓓ Bedienungsanleitung

Version 03/15



USB2.0 Video-Grabber „BR116“

Best.-Nr. 1168633

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Anschluss an einen USB-Port eines Computers vorgesehen und dient dort zum Digitalisieren eines analogen AV-Signals (FBAS-/SVideo-Signal und Stereo-Audiosignal).

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Video-Grabber mit Anschlusskabel
- CD mit Treiber/Software
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!



Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet. Öffnen/zerlegen Sie es nicht!
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände.
- Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Treiber-/Software-Installation



Installieren Sie zuerst den Treiber und die die mitgelieferte Software, schließen Sie den Video-Grabber noch nicht an!

- Starten Sie das Betriebssystem (Windows XP oder höher) und warten Sie, bis es vollständig geladen ist.
- Legen Sie die mitgelieferte CD in das entsprechende Laufwerk Ihres Computers ein.
Sollte das Installationsprogramm nicht automatisch starten, so führen Sie es manuell aus. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Bedienungsanleitung war dazu das Programm „Autorun.exe“ im Hauptverzeichnis der CD starten. Anschließend ist der Treiber zu installieren („Install Drivers“ anklicken). Folgen Sie allen Anweisungen der Software.
Nach der Treiberinstallation muss die Software, mit der Videosignale digitalisiert werden können, installiert werden. Klicken Sie dazu im Installationsprogramm auf „Install VHS to DVD“. Folgen Sie allen Anweisungen der Software.
- Sie können das Fenster der Installationssoftware nun schließen.

Anschluss

- Installieren Sie zuerst den Treiber und die die mitgelieferte Software, falls noch nicht geschehen, siehe vorangegangenes Kapitel.
- Schließen Sie den Video-Grabber an einen freien USB2.0-Port des Computers an. Beim ersten Anschluss an den Computer erkennt Windows neue Hardware und schließt die Treiberinstallation ab.
- Starten Sie die Software.
- Schließen Sie eine AV-Quelle z.B. an den 3 Cinch-Buchsen an (die gelbe ist für das Videosignal, die anderen beiden für das Audiosignal). Alternativ kann der SVideo-Anschluss für das Videosignal und die rote/weiße Cinch-Buchse für das Audiosignal verwendet werden.

Tipps und Hinweise

- Verwenden Sie unbedingt einen USB2.0-Port, andernfalls gibt es Aussetzer und Ruckler bei der Videoaufzeichnung.
- Installieren Sie immer zuerst den Treiber und anschließend die Software, bevor der Video-Grabber an den Computer angeschlossen wird. Andernfalls funktioniert der Video-Grabber nicht korrekt.
- Auf der CD finden Sie die englischsprachige Anleitung des Herstellers zur Software. Zum Betrachten benötigen Sie ein Programm, das PDF-Dateien öffnen kann (z.B. den Acrobat Reader, den Sie kostenlos bei www.adobe.com herunterladen können).

Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.



USB2.0 Video-Grabber „BR116“

Item no. 1168633

Intended use

The product is intended to be connected to a USB port of a computer for digitising an analogue AV signal (FBAS/SVideo signal and stereo-audio signal).

This product complies with the applicable national and European requirements. All names of companies and products are the trademarks of the respective owner. All rights reserved.

Contents

- Video grabber with connection cable
- CD with driver/software
- Operating instructions

Safety Instructions



The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume any liability for any consequential damage!

Nor do we assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions! In such cases, the warranty will be null and void.

- The unauthorised conversion and/or modification of the product is not permitted for safety and approval reasons (CE). Do not open/disassemble!
- The product is not a toy and should be kept out of the reach of children.
- The product must not get damp or wet.
- Do not leave packaging material carelessly lying around, since it could become a dangerous plaything for children.
- Handle the product with care, it can be damaged by impacts, blows, or accidental drops, even from a low height.

Software/Drive Installation



First install the driver and the software in the delivery package, do not yet connect the video grabber!

- Start the operating system (Windows XP or higher) and wait until it is completely loaded.
- Place the enclosed CD in the appropriate drive of your computer.

If the installation program does not start automatically, then load it manually. When these operating instructions were written, there was a program "Autorun.exe" in the main directory of the CD. Then install the drive (click on "Install Drivers"). Follow the software's directions.

After the driver installation the software that enables digitalization of the video signal must be installed. For this, click on "Install VHS to DVD" in the installation program. Follow the software's directions.

- Now you can close the window for the installation software.

Connection

- First install the driver and the enclosed software; if this has not been done, see previous chapter.
- Connect the video grabber to a free USB 2.0 port on the computer. The first time it is used, the computer recognizes Windows' new hardware and completes the installation.
- Start the software.
- Connect an AV source to the 3 RCA jacks (yellow for the video signal, the two others for the audio signal). Alternatively, the SVideo connection can be used for the video signal and the red/white RCA jack connectors for the audio signal.

Tips and Information

- Only use a USB 2.0 port otherwise there could be gaps and shakes in the video record.
- Always install the driver first and then the software before the video grabber is connected to the computer.
- On the CD you will find the English language manufacturer's directions for the software. To view this you need a program that can open a PDF file (for example Acrobat Reader, which can be downloaded for free at www.adobe.com).

Disposal



Dispose of the unserviceable product according to the relevant statutory regulations!

F Mode d'emploi

Version 03/15



Numériseur USB2.0 « BR116 »

N° de commande 1168633

Utilisation conforme

Le produit est conçu pour être connecté au port USB d'un ordinateur où il sert à numériser un signal AV (signal FBAS / SVideo et signal stéréo-audio).

Cet appareil satisfait aux prescriptions légales nationales et européennes. Tous les noms d'entreprises et les appellations d'appareils figurant dans ce manuel d'utilisation sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu de la livraison

- Numériseur avec câble de raccordement
- CD avec pilote/logiciel
- Mode d'emploi

Consignes de sécurité



Tout dommage résultant d'un non-respect du présent manuel d'utilisation entraîne l'annulation de la garantie ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !

De même, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une manipulation de l'appareil non conforme aux spécifications ou du non-respect des présentes consignes de sécurité ! Dans de tels cas, la garantie prend fin.

- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), il est interdit de modifier la construction ou de transformer l'appareil de son propre gré. Ne l'ouvrez pas et ne le démontez pas !
- Ce produit n'est pas un jouet ; gardez-le hors de portée des enfants.
- Le produit ne doit être ni humide ni mouillé.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Cet appareil doit être manipulé avec précaution ; les coups, les chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.

Installation des pilotes/du logiciel



Installez d'abord le pilote et le logiciel fourni. Ne connectez pas encore la carte d'acquisition vidéo !

- Lancez le système d'exploitation (Windows XP ou version ultérieure) et attendez qu'il soit complètement chargé.
- Insérez le CD fourni dans le lecteur correspondant de votre ordinateur.

Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, exécutez-le manuellement. Au moment de la rédaction de ce mode d'emploi, il était nécessaire d'exécuter le fichier « Autorun.exe » dans le répertoire racine du CD. Ensuite, le pilote doit être installé (cliquez sur « Install Drivers »). Suivez toutes les instructions du logiciel.

Après l'installation du pilote, le logiciel, avec lequel les signaux vidéo peuvent être numérisés, doit être installé. Pour ce faire, cliquez sur « Install VHS to DVD » dans le programme d'installation. Suivez toutes les instructions du logiciel.

- Vous pouvez maintenant fermer la fenêtre du logiciel d'installation.

Connexion

- Installez d'abord le pilote et le logiciel fourni, si ce n'est pas déjà fait, voir le chapitre précédent.
- Branchez la carte d'acquisition vidéo sur un port USB 2.0 libre de l'ordinateur. Lors de la première connexion à l'ordinateur, Windows reconnaît le nouveau matériel informatique et termine l'installation du pilote.
- Lancez le logiciel.
- Raccorder une source AV p. ex. aux trois douilles Cinch (jaune pour le signal vidéo, les deux autres pour le signal audio). Alternativement la connexion SVideo pour le signal vidéo et la prise RCA rouge/blanche peuvent être utilisées pour le signal audio.

Trucs et astuces

- Utilisez impérativement un port USB 2.0, sinon il y aura des interruptions et des sauts dans l'enregistrement vidéo.
- Installez toujours d'abord le pilote puis le logiciel avant de connecter la carte d'acquisition vidéo à l'ordinateur. Sinon, la carte d'acquisition vidéo ne fonctionnera pas correctement.
- Vous trouverez sur le CD le mode d'emploi en anglais du fabricant pour le logiciel. Pour pouvoir lire le fichier, vous avez besoin d'un programme qui puisse ouvrir les fichiers PDF (p. ex. Adobe Reader, que vous pouvez télécharger gratuitement à partir du site www.adobe.com).

Disposal



Jetez l'appareil devenu inutilisable suivant les lois en vigueur.



USB2.0 Video-grabber „BR116“

Bestelnr. 1168633

Beoogd gebruik

Het product is bedoeld voor aansluiting op een USB-poort van een computer om er een analog audiovisueel signaal mee te digitaliseren (FBAS-/SVideo-siginaal en stereo-audiosiginaal).

Dit product voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese eisen. Alle voorkomende bedrijfsnamen en productaanduidingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Omvang van de levering

- Video-grabber met aansluitsnoer
- Cd met stuurprogramma's/software
- Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsaanwijzingen



Bij schade, veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op waarborg/garantie! Voor gevolgschade zijn wij niet aansprakelijk!



Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen! In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie.

- Om redenen van veiligheid en toelating (CE) is het eigenmachtig ombouwen en/of wijzigen van het product niet toegestaan. Het product niet openen of demonteren!
- Het product is geen speelgoed, het is niet geschikt voor kinderen.
- Laat het product niet vochtig of nat worden.
- Laat verpakkingmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Behandel het product voorzichtig: door stoten, schokken of een val - zelfs van geringe hoogte - kan het beschadigd raken.

Driver-/software-installatie



Installeer eerst de driver en de meegeleverde software, sluit de video grabber nog niet aan!

- Start het besturingssysteem (Windows XP of hoger) en wacht totdat het volledig geladen is.
- Leg de meegeleverde cd in het juiste station van uw computer.

Als het installatieprogramma niet automatisch start, voer het dan handmatig uit. Op het moment van de samenstelling deze gebruiksaanwijzing moest daarvoor het programma „Autorun.exe“ in het hoofdmenu van de cd starten. Daarna moet de driver geïnstalleerd worden („Install Drivers“ aanklikken). Volg alle aanwijzingen van de software op.

Nadat de driver geïnstalleerd is, moet de software waarmee de videosignalen gedigitaliseerd worden, geïnstalleerd worden. Klik daarvoor in het installatieprogramma op „Install VHS to DVD“. Volg alle aanwijzingen van de software op.

- U kunt het venster van de installatiesoftware nu sluiten.

Aansluiten

- Installeer eerst de driver en de meegeleverde software, als dat nog gebeurt is, zie vorig hoofdstuk.
- Sluit de video grabber op een vrije USB2.0-poort van de computer aan. Als u de video grabber voor het eerst op de computer aansluit dan herkent Windows de nieuwe hardware en sluit de driverinstallatie af.
- Start de software.
- Sluit een audiovisuele bron aan op bijvoorbeeld de drie cinch-bussen (de gele is bedoeld voor het videosignaal, de beide anderen voor het audiosignaal). Als alternatief kan de S-video-aansluiting voor het videosignaal en de rood/witte cinch-bus voor het audiosignaal worden gebruikt.

Tips en aanwijzingen

- Zorg ervoor dat u een USB 2.0-poort gebruikt, anders worden er frames overgeslagen of gaan ze verloren tijdens de video-opname.
- Installeer altijd eerst de driver en dan de software voordat u de video grabber aan de computer aansluit. Anders werkt de video grabber niet goed.
- Op de cd staan de instructies van de fabrikant van de software in het Engels. Om deze te bekijken heeft u een programma dat de PDF-bestanden kan openen nodig (bijvoorbeeld Adobe Acrobat Reader, dat u gratis kunt downloaden op www.adobe.com).

Verwijdering



Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur af in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.